



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

MIA

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)



- Non veder alcuno a mezzo.* Amar muito, ter hum grandissimo affecto: *In oculis ferre.*  
*Tener la via di mezzo.* Estar neutral, não se inclinar nem para huma parte, nem para outra; ser imparcial.  
*Mettere in mezzo.* Enganar, lograr, envelhacar.  
**MEZZO MEZZO.** f. m. O meio precisamente. v. **MEZZO.**  
**MEZZOBUSTO.** f. m. Meio busto, a ametade do busto, do corpo humano.  
**MEZZOGERCHIO.** f. m. Semicirculo, meio circulo, figura, que descreve a ametade de hum circulo, ou hum circulo dividido em duas partes.  
**MEZZOCOLORE.** f. m. Côr media, côr entre as duas cores principaes.  
*Mezzocolore, parlando di vino.* Côr entre o branco, e o encarnado, vinho palhete.  
**MEZZODI.** f. m. Meiodia.  
*Mezzodi.* Vento Sul, vento do Meiodia.  
**MEZZODIAMETRO.** f. m. Meio diametro, ametade de hum diametro.  
**\* MEZZODIE.** v. **MEZZODÌ.**  
*\* Mezzodie.* Região, clima, vento do Meiodia.  
**MEZZOGIORNO.** f. m. Meiodia, Região do Mundo, opposta ao Septentrião. Parte Austral.  
*Ch'è voltato a mezzo giorno.* Que está voltado para a parte Austral: *Ad meridiem spectans.*  
*Mezzogiorno.* O ponto, a hora do Meiodia.  
*A mezzo giorno.* Ao Meiodia: *Meridiano tempore.*  
*Mezzo giorno.* Vento do Meiodia, vento Sul, ou Austral, que sopra da parte do Meiodia.  
**MEZZO-GRAPPOLO.** f. m. Qualidade de vinho exquisito, que se faz da ametade da estêdea de uvas.  
**\* MEZZOLANA.** } **MEDIOCRITA.**  
**\* MEZZOLANAMEN-** } v. } **MEDIOCREMEN-**  
**TE.** } } **TE.**  
**\* MEZZOLANITÀ.** } } **MEDIOCRITÀ.**  
**\* MEZZOLANITADE.** } v. } **MEDIOCRITADE.**  
**\* MEZZOLANITATE.** } } **MEDIOCRITATE.**  
**\* MEZZOLANO.** adj. v. **MEDIOCRE.**  
*Fava mezzolana.* Fava mezolana.  
**MEZZOQUARTO.** f. m. Meio quarto, qualidade de medida de vinho.  
**MEZZORILIEVO.** f. m. Meio relevo; obra de Escultura.  
**MEZZOSCURO.** f. m. Meio escuro, escuro pouco carregado. Termo de Pintura.  
**MEZZULE.** f. m. Adoella do fundo de hum barril, onde se põe a torneira.

## M I

- MI.** Particula do Pronome *Io*, que se põe em lugar do dativo, e do accusativo, e ou se põe separada do verbo, ou se ajunta a elle. A mim, me.  
*Mi.* Algumas vezes he huma particula expletiva.  
*Io mi credo.* Eu creio.  
*Mi.* Se propõe ás particulas *Si*, *Ci*, *Vi*, e algumas vezes tambem a *Tene*, *Sene*, *Vene*.  
*Mi.* Se pospõe ás particulas *Il*, *Lo*, *Li*, *Glì*, *La*, *Le*, e algumas vezes tambem a *Si*.  
*Tu mi hai fatto un gran servizio.* Tu me tens feito huma boa obra.  
*Pietro mi ha insegnato molte cose.* Pedro me tem ensinado muitas cousas.  
*Mi fece entrar nella sua camera.* Mandou-me, fez-me entrar no seu aposento.  
*Non so quello che io mi faccia, ne quello, che io mi dica.* Não sei que faça, ou que diga.  
*Mi par d'aver visto, fatto, detto.* Parece-me ter visto, feito, dito. Note-se este modo de dizer.  
*Mi par che il tale sia uomo da bene.* Parece-me que fulano he homem honrado, de bem.  
*Mi promise che farebbe, e direbbe.* Prometteo-me que faria, e aconteceria.  
*Mi fa gran caldo.* Tenho grande calor.  
*Mi fa gran freddo.* Tenho grande frio.

- Mi s'era scordato.* Tinha-me esquecido.  
*Mi si.* Se me.  
*Mi raccomando.* Beijo a V.M. as mãos, ou a VV.MM. conforme o numero das pessoas.  
*Mi è stato chiesta la mia spada.* Pedirão-me a minha espada.  
*Mi venga il chanchero.* Roim seja eu, senão fizer, ou differ.  
*Mi diceva un' animo che.* O coração me dizia que.

## M I A

- MIAGOLARE.** v. n. Mear como gato.  
*Miagolare.* no fig. Queixar-se, gemer, lamentar-se, chorar, prantear.  
**MIAGOLATA.** f. f. Meado, o mear do gato.  
*Miagolata.* no fig. Gemido, pranto, queixa, choro.  
**MIAGULARE.** v. **MIAGOLARE.**  
**MIAO.** f. m. Meão, o mear do gato.  
**MIARO.** f. m. Qualidade de planta.  
**MIASMA.** f. f. Infecção, contagio. Termo de Medicina.

## M I C

- MICA.** Particula expletiva, que se põe em companhia da negação para se negar com maior efficacia. Não por certo, não certamente: *Non sanè, non quidem.*  
**MICANTE.** p. a. m. f. Resplandecente, brilhante, luzente, que resplandece, resplandecendo. Pal. Lat.  
**\* MICCA.** f. f. Huma potagem, huma sopa.  
*\* Micca.* Migalha de pão.  
**MICCIA.** f. f. Bota-fogo, trança, com que se dá fogo á artilheria, ás minas.  
**\* MICCIANZA.** f. f. Desgraça, mal, infortunio, desventura.  
**MICCICHINO.** v. **MICOLINO.**  
*Miccichino.* Se usa algumas vezes com força de adverbio. Hum pouquinho, por pouco tempo.  
**\* MICCIÈRE.** adj. m. Que vai sobre hum burro.  
**MICCININO.** dim. m. Pouquinho, muito pouco.  
*S'io ti toccasti un miccino la mano.* Se eu te tocasse hum pouquinho a mão.  
**MICCINO.** dim. Pouco.  
**MICCINO.** Adverbio de tempo. Pouco tempo.  
*Fare a miccino una cosa.* Servir-se de huma cousa ás migalhas, poupando-a muito: *Parcè consumere.*  
*Parlare a miccino.* Fallar pouco, e de vagar; escutar-se: *Sensim, & parcè loqui.*  
**MICCIO.** f. m. **GIA.** f. Burro, burra, animal bem conhecido.  
**MICIA.** f. f. Gata, gatinha, bicha.  
**\* MICIDA.** } v. } **MICIDIALE.**  
**\* MICIDIA.** } } **MICIDIO.**  
**MICIDIALE.** f. m. Homicida, matador de homens.  
*Micidiale del padre.* Parricida, filho, que mata seu pai.  
**\* MICIDIARO.** v. **MICIDIALE.**  
**\* MICIDIO.** f. m. Homicidio, morte de homem.  
*\* Micidio del padre.* Parricidio, morte de pai.  
*\* Micidio di madre.* Matricidio, morte da mãe.  
**MICIO.** f. m. Gato, animal conhecido.  
**MICOLINO.** dim. **DI MICINO.** Pouquinho, huma pequena migalhinha.  
*Micolino.* Algumas vezes se usa á maneira de adverbio. Hum pouquinho.  
**MICRÁNICO.** adj. m. **CA.** f. Micrónico, que causa, que padece enxaqueca. Term. Medic.  
**MICROCOSMETORE.** f. m. Termo descoberto por Doleo, que significa hum certo ar agradável espalhado igualmente sobre todo o Mundo, e o qual era sensível no principio da Creação.  
**MICROCOSMICO.** adj. m. **CA.** f. Microcosmico, do microcosmo.  
**MICROCOSMO.** f. m. Microcosmo, pequeno Mundo, abbreviação do Mundo.  
*Microcosmo.* no fig. O homem; dá-se-lhe por excellencia este nome por ser, como he, hum epilogo de todas as maravilhas do Mundo.